

Germany-Bad Belzig: Motor vehicles

OJ S 178/2023 15/09/2023

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landkreis Potsdam-Mittelmark

Postal address: Niemöllerstraße 1

Town: Bad Belzig

NUTS code: DE40E Potsdam-Mittelmark

Postal code: 14806

Country: Germany

Contact person: Vergabestelle

E-mail: vergabestelle@potsdam-mittelmark.de

Fax: +49 3384191450

Internet address(es):

Main address: www.potsdam-mittelmark.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9Y4B6FLA/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via:

<https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9Y4B6FLA>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Ausbau und Lieferung von Einsatzfahrzeugen des Rettungsdienstes inkl. Medizintechnik sowie Abschluss von Service- und Wartungsverträgen

Reference number: 69-2023 EU Los 1-4

II.1.2. Main CPV code

34100000 Motor vehicles

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Ausbau und Lieferung von Einsatzfahrzeugen des Rettungsdienstes inkl. Medizintechnik sowie Abschluss von Service und Wartungsverträgen für

Los 1: 14 Stück Rettungstransportwagen nach DIN EN 1789 (Stand 2021-10) Typ C mit Kofferaufbau und Medizintechnik und Abschluss von Service- und Wartungsverträgen;

Los 2: 3 Stück Rettungstransportwagen mit Spezialabmaßen nach DIN EN 1789 (Stand 2021-10) Typ C mit Kofferaufbau und Medizintechnik und Abschluss von Service- und Wartungsverträgen;

Los 3: 3 Stück Notarzteinsetzfahrzeuge nach DIN 75079 und Abschluss von Service- und Wartungsverträgen;

Los 4: 2 Stück Krankentransportwagen und Medizintechnik nach DIN EN 1789 (Stand 2021-10) Typ A2 und Abschluss von Service und Wartungsverträgen

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Ausbau und Lieferung von Rettungstransportwagen mit Kofferaufbau

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34110000 Passenger cars, 34114000 Specialist vehicles, 34114100 Emergency vehicles, 34114110 Rescue vehicles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE40E Potsdam-Mittelmark

Main site or place of performance: Landkreis Potsdam-Mittelmark Straße nach Fichtenwalde 10 14547 Beelitz Heilstätten

II.2.4. Description of the procurement

14 Stück Rettungstransportwagen nach DIN EN 1789 (Stand 2021-10) Typ C mit Kofferaufbau und Medizintechnik und Abschluss von Service- und Wartungsverträgen

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Garantieanspruch Basisfahrzeug / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Garantieanspruch Ausbau / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Konzept mobiler Service / Weighting: 30

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/06/2024 End: 01/01/2025

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Ausbau und Lieferung von Rettungstransportwagen mit Spezialabmaßen
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34110000 Passenger cars, 34114000 Specialist vehicles, 34114100 Emergency vehicles,
34114110 Rescue vehicles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE40E Potsdam-Mittelmark

Main site or place of performance: Landkreis Potsdam-Mittelmark Straße nach Fichtenwalde
10 14547 Beelitz Heilstätten

II.2.4. Description of the procurement

3 Stück Rettungstransportwagen mit Spezialabmaßen nach DIN EN 1789 (Stand 2021-10)
Typ C mit Kofferaufbau und Medizintechnik und Abschluss von Service- und
Wartungsverträgen

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Garantieanspruch Basisfahrzeug / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Garantieanspruch Ausbau / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Konzept mobiler Service / Weighting: 30

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/06/2024 End: 01/01/2025

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Ausbau und Lieferung von Notarzteinsatzfahrzeugen
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

34110000 Passenger cars, 34114000 Specialist vehicles, 34114100 Emergency vehicles,
34114110 Rescue vehicles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE40E Potsdam-Mittelmark
Main site or place of performance: Landkreis Potsdam-Mittelmark Straße nach Fichtenwalde
10 14547 Beelitz Heilstätten

II.2.4. Description of the procurement

3 Stück Notarzteinsatzfahrzeuge nach DIN 75079 und Abschluss von Service- und
Wartungsverträgen

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Garantieanspruch Basisfahrzeug / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Garantieanspruch Ausbau / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Konzept mobiler Service / Weighting: 30

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/06/2024 End: 01/01/2025

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Ausbau und Lieferung von Krankentransportwagen Typ A2
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

34110000 Passenger cars, 34114000 Specialist vehicles, 34114100 Emergency vehicles,
34114110 Rescue vehicles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE40E Potsdam-Mittelmark

Main site or place of performance: Landkreis Potsdam-Mittelmark Straße nach Fichtenwalde
10 14547 Beelitz Heilstätten

II.2.4. Description of the procurement

2 Stück Krankentransportwagen und Medizintechnik nach DIN EN 1789 (Stand 2021-10) Typ A2 und Abschluss von Service und Wartungsverträgen

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Garantieanspruch Basisfahrzeug / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Garantieanspruch Ausbau / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Konzept mobiler Service / Weighting: 30

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/06/2024 End: 01/01/2025

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Mit dem Angebot sind vorzulegen:

- Eigenerklärung zu Ausschlussgründen, (Formular 4.1 EU)

Im Falle von Bietergemeinschaften oder dem Einsatz von Unterauftragnehmern hat jeder Beteiligte die geforderten Eignungsnachweise zu erbringen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Mit dem Angebot sind vorzulegen:

- Erklärung zur Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung (im Angebotsschreiben 3.3 EU eingearbeitet)

- Erklärung über die Mitgliedschaft in einer Berufsgenossenschaft (im Angebotsschreiben 3.3 EU eingearbeitet)

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Mit dem Angebot sind vorzulegen:

- Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt
- Angabe von mindestens 2 Referenzen von Nutzern des Services der letzten 3 Jahre mit Angabe des Auftraggebers, Ansprechpartner, Telefonnummer und kurzer Beschreibung
- Angabe von mindestens 2 Referenzen des Ausbaus von Fahrzeugen der letzten 3 Jahre mit Angabe des Auftraggebers, Ansprechpartner, Telefonnummer und kurzer Beschreibung
- ggf. Bewerber-/Bietergemeinschaftserklärung (Formular 4.2 EU)
- ggf. Erklärung Unteraufträge / Eignungsleihe (Formular 4.3 EU)
- ggf. Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Formular 4.4 EU)

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Mit dem Angebot sind vorzulegen:

- Vereinbarung zur Einhaltung der Mindestanforderungen nach dem Brandenburgischen Vergabegesetz (Formular 5.3 EU)
- Vereinbarung zwischen dem Bieter / Auftragnehmer / Nachunternehmer / Verleiher von Arbeitskräften und (ggf. weiteren) Nachunternehmer oder Verleiher zur Einhaltung der Mindestanforderungen nach dem Brandenburgischen Vergabegesetz (Formular 5.4 EU)

Zusätzlich sind je Los vorzulegen:

Los 1:

- Produktblatt des angebotenen Basisfahrzeugs
- Datenblatt zum Reifendrucküberwachungssystem (Pos. 52 des LV Los1)
- Bild oder Zeichnung zur Maßnahme an Trittstufe (Pos. 66 des LV Los1)
- Produktdatenblatt des Multigerätehalters inkl. EN-Konformitätsnachweis (Pos. 120 des LV Los1)
- Nachweis einer Autorisierung zum Einbau digitaler Funktechnik (TETRA) (Pos. 139 des LV Los1)
- Zulassungsnachweis zu Pos. 144 des LV Los1
- Nachweis gem. Anhang A (Pos. 164 des LV Los1)
- Berechnung der Nutzlast (Pos. 165 des LV Los1)
- Produktblatt zum Defibrillator (Pos. 170 des LV Los1)
- Produktblatt zum Beatmungsgerät (Pos. 171 des LV Los1)
- Produktblatt zur Spritzenpumpe inkl. EN-Konformitätsnachweis der Halterung (Pos. 173 des LV Los1)
- Produktblatt zum Tragestuhl (Pos. 174 des LV Los1)
- Produktdatenblatt zu Trage Pos. 175 des LV Los1
- Produktdatenblatt zum Tragetisch (Pos. 176 des LV Los1)
- Konzept des mobilen Services (Pos. 177 des LV Los1)

Los 2:

- Produktblatt des angebotenen Basisfahrzeuges
- Datenblatt zum Reifendrucküberwachungssystem (Pos. 52 des LV Los2)
- Bild oder Zeichnung zur Maßnahme an Trittstufe (Pos. 66 des LV Los2)
- Produktdatenblatt des Multigerätehalters inkl. EN-Konformitätsnachweis (Pos. 120 des LV Los2)
- Nachweis einer Autorisierung zum Einbau digitaler Funktechnik (TETRA) (Pos. 139 des LV Los2)
- Zulassungsnachweis zu Pos. 144 des LV Los2
- Nachweis gem. Anhang A (Pos. 163 des LV Los2)

- Berechnung der Nutzlast (Pos. 164 des LV Los2)
- Produktblatt zum Defibrillator (Pos. 169 des LV Los2)
- Produktblatt zum Beatmungsgerät (Pos. 170 des LV Los2)
- Produktblatt zum Absauggerät (Pos. 171 des LV Los2)
- Produktblatt zur Spritzenpumpe inkl. EN-Konformitätsnachweis der Halterung (Pos. 172 des LV Los2)
- Produktblatt zum Tragestuhl (Pos. 173 des LV Los2)
- Produktdatenblatt zur Fahrtrage (Pos. 174 des LV Los2)
- Produktdatenblatt zum Tragetisch (Pos. 175 des LV Los2)
- Konzept gemäß Pos. 176 des LV Los2

Los 3:

- Datenblatt des angebotenen Basisfahrzeugs (Pos. 2 des LV Los3)
- Datenblatt zum Reifendrucküberwachungssystem (Pos. 43 des LV Los3)
- Nachweis über die Zulassungsart (z.B. DEKRA-Gutachten) der Kreuzungsblitzer (Pos. 83 des LV Los3)
- Nachweis einer Autorisierung zum Einbau digitaler Funktechnik (TETRA) (Pos. 89 des LV Los3)
- Konformitätsnachweis gemäß Anhang A der DIN 75079 eines baugleichen Fahrzeugs (Pos. 102 des LV Los3)
- Produktblatt zu Pos. 104 des LV Los3
- Produktblatt zu Pos. 105 des LV Los3
- Produktblatt zu Pos. 106 des LV Los3
- Produktblatt zu Pos. 107 des LV Los3
- Produktblatt zu Pos. 108 des LV Los3
- Konzept gemäß Pos. 176 des LV Los3

Los 4:

- Produktblatt des angebotenen Basisfahrzeugs (Pos. 1 des LV Los4)
- Nachweis über die Innenraumhöhe des Basisfahrzeuges (Herstellerangaben) zu Pos. 12 des LV Los4
- Datenblatt zum System der Überwachung des Reifendrucks (Pos. 63 des LV Los4)
- Bild der Trittstufe (Pos. 74 des LV Los4)
- Konformitätsnachweis bei Bodenhalterung des Tragesessels, welches nicht vom Hersteller der Tragesessels stammt (Pos. 87 des LV Los4)
- Nachweis zur Autorisierung zum Einbau von TETRA-Geräten (Pos. 120 des LV Los4)
- Produktdatenblatt zu Pos. 133 des LV Los 4 (Multigerätehalter) inkl. Konformitätsnachweis
- Nachweis gemäß Anhang A der DIN EN 1789 zu baugleichem Fahrzeug (Pos. 145 des LV Los4)
- Berechnung der errechneten Nutzlast (Pos. 146 des LV Los4)
- Produktblatt zu Pos. 151 des LV Los4
- Produktblatt zu Pos. 152 des LV Los4
- Produktblatt zu Pos. 153 des LV Los4
- Produktblatt zu Pos. 154 des LV Los4
- Konzept gemäß Pos. 155 des LV Los4

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 17/10/2023 Local time: 08:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/12/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 17/10/2023 Local time: 08:00

Place:

Landkreis Potsdam-Mittelmark, Papendorfer Weg 1, 14806 Bad Belzig

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und deren Bevollmächtigte sind bei der Angebotsöffnung nicht zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Vergabeunterlagen werden ausschließlich auf der elektronischen Vergabeplattform (<http://www.vergabemarktplatz.brandenburg.de>) bereitgestellt. Die Verfahrenskommunikation wird ebenfalls ausschließlich elektronisch über den Kommunikationsbereich des Vergabemarktplatzes Brandenburg abgewickelt. Fragen sind ausschließlich hierüber an die Vergabestelle zu richten. Ggf. erforderliche Nachsendungen und Änderungen werden ebenfalls in diesem Portal in elektronischer Form zur Verfügung gestellt. Eine Registrierung auf der Vergabeplattform ist freiwillig. Beim Unterlassen der freiwilligen Registrierung trägt das Unternehmen das Risiko, einen Teilnahmeantrag, eine Interessenbestätigung oder ein Angebot auf der Grundlage veralteter Vergabeunterlagen erstellt zu haben und daher im weiteren Verlauf vom Verfahren ausgeschlossen zu werden.

Bekanntmachungs-ID: CXP9Y4B6FLA

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107
Town: Potsdam
Postal code: 14473
Country: Germany
E-mail: poststelle@mwae.brandenburg.de
Telephone: +49 331/866-1719
Fax: +49 331/866-1652

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 134 (2) GWB findet Anwendung: "15 Kalendertage nach Absendung der Vorabinformation an unterlegene Bewerber ist der Vertragsschluss möglich. Wird die Vorabinformation nach § 134 (2) GWB per Fax oder auf elektronischem Wege versendet, verkürzt sich diese Frist auf 10 Kalendertage. Sie beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber." § 160 GWB findet Anwendung. Die Vorschrift lautet auszugsweise: "(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 (2) bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind."

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie
Town: Potsdam
Postal code: 14473
Country: Germany
E-mail: poststelle@mwae.brandenburg.de
Telephone: +49 331/866-1719
Fax: +49 331/866-1652

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/09/2023